



## Consejo de Administración

309.<sup>a</sup> reunión, Ginebra, noviembre de 2010

GB.309/18 (Add.)

## PARA DECISIÓN

DECIMOCTAVO PUNTO DEL ORDEN DEL DÍA

### Informe del Director General

#### *Addendum*

#### Necrología

##### Sr. Dietrich Willers

1. El Director General comunica con profundo pesar el fallecimiento, ocurrido en septiembre de 2010, del Sr. Dietrich Willers, antiguo miembro gubernamental del Consejo de Administración y delegado a la Conferencia Internacional del Trabajo.
2. Tras completar sus estudios jurídicos en 1968, el Sr. Willers se incorporó al Ministerio Federal de Trabajo y Asuntos Sociales de Alemania, donde tuvo a su cargo las cuestiones de protocolo. Posteriormente fue destinado a Turquía, donde prestó servicios como Consejero Social en la Embajada de Alemania en Ankara antes de ser nombrado, en 1990, Jefe de División encargado de todas las cuestiones relativas a la Organización Internacional del Trabajo, en la Misión Permanente de Alemania en Ginebra.
3. El Sr. Willers asistió a las reuniones del Consejo de Administración y de la Conferencia Internacional del Trabajo celebradas entre 1991 y 2003. Tras jubilarse en 2004, desempeñó un mandato de tres años en la junta de gobierno de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. Durante su carrera adquirió un profundo conocimiento de la labor de la OIT, y se convirtió en el principal experto del Ministerio de Trabajo de Alemania en las cuestiones relativas a la Organización. Además, sus conocimientos técnicos exhaustivos, su amplia experiencia y su asesoramiento siempre pertinente, hicieron de él una fuente de información muy solicitada, no solamente por sus colegas del Ministerio, sino también por sus homólogos de otros Estados Miembros. Su dedicación al diálogo social y al tripartismo fueron especialmente notables.
4. El Sr. Dietrich Willers fue un funcionario internacional cuya labor se caracterizó por un elevado grado de escrupulosidad, así como por un acendrado compromiso respecto del diálogo y la cooperación internacionales. Creía profundamente en los ideales y valores de la OIT y participaba activamente en sus esfuerzos para eliminar la discriminación de todo tipo, además de trabajar en estrecha relación con el Programa Internacional para la Erradicación del Trabajo Infantil (IPEC). El Sr. Willers apoyó con denuedo el mandato de la OIT por lo que respecta a la promoción del trabajo decente e insistió incansablemente en la importancia del papel de la Organización dentro de la familia de las Naciones Unidas.

Será recordado como un hombre de opiniones claras y seguras, de gran dedicación y confianza, cuyas aptitudes lingüísticas hacían que se sintiera cómodo en un entorno internacional.

- 5. *El Consejo de Administración estimará sin duda oportuno solicitar al Director General que transmita su más sincero pésame al Gobierno de Alemania y a la familia del Sr. Willers.***

## **Sr. Charles Gray**

- 6.** El Director General comunica con profundo pesar el fallecimiento, en junio de 2010, del Sr. Charles Gray, ex miembro trabajador del Consejo de Administración y delegado ante la Conferencia Internacional del Trabajo.
- 7.** Nacido en Ohio en 1929, el Sr. Charles (Chuck) Dean Gray se graduó en la Universidad del Estado de Ohio en 1951. Inició su carrera sindical en 1954 en calidad de miembro y a continuación ocupó un puesto de organizador local en la Unión Internacional de Empleados de Comercio Minorista, denominada actualmente Unión de Trabajadores de la Alimentación y el Comercio. Posteriormente pasó a ser miembro del personal nacional y organizador internacional para el sindicato. En 1959 se mudó a Ámsterdam para ocupar un cargo en la Federación Internacional de Empleados, Técnicos y Profesionales (FIET). Su mandato incluía llevar a cabo una encuesta regional detallada del lejano oriente, lo que llevó a implantar el programa FIET en esa región. El Sr. Gray también supervisó las actividades de las oficinas regionales de la FIET en Asia, África y América Latina. Cuando la FIET se radicó en Ginebra en 1964 se instaló en esa ciudad y participó en numerosas reuniones de la Conferencia Internacional del Trabajo. En 1971 ocupó el puesto de Director Adjunto, antes de mudarse a Washington en 1985 con motivo de su ascenso al puesto de Director Ejecutivo del Instituto Sindical Libre Asiático Americano (AAFLI) de la Federación Estadounidense del Trabajo y Congreso de Organizaciones Industriales (AFL-CIO), lo que le obligó a viajar frecuentemente a Asia, Oriente Medio y el Pacífico Sur para prestar ayuda a los sindicatos libres e independientes, y realizar actividades de promoción. En 1992, el Sr. Gray pasó a ocupar el puesto de Director de Asuntos Internacionales de la AFL-CIO.
- 8.** El Sr. Gray fue nombrado delegado de los trabajadores de los Estados Unidos ante el Consejo de Administración en 1991. Al jubilarse dejó de ocupar su puesto en el Consejo de Administración y el sindicato en 1997, tras más de 30 años de colaboración con la OIT. Formó parte de numerosas comisiones del Consejo de Administración y de la Conferencia, y puso al servicio de la Organización su experiencia y dotes de negociación en calidad de portavoz de los trabajadores en la Comisión de Reuniones Sectoriales y Técnicas y Cuestiones Afines y la Comisión de Programa, Presupuesto y Administración. En 1994, coincidiendo con el 75.º aniversario de la OIT, fue elegido Presidente de la Conferencia Internacional del Trabajo, un honor concedido excepcionalmente a un delegado trabajador para conmemorar esa ocasión histórica. Los discursos de apertura y de clausura de la Conferencia que pronunció ese año fueron modelos de claridad, realismo y sentido común. En una parte especialmente elocuente, el Sr. Gray puso en una perspectiva crítica la labor de la OIT y preguntó qué significaba la «mitigación de la pobreza» en términos humanos reales. La respuesta a su propia pregunta fue: «Significa hacer algo por Juan Morales que vive en una choza de hojalata y desechos de madera, donde hace un calor insoportable y cuando llueve el techo parece un colador». Para que la Organización pudiera luchar contra la pobreza, y sus consecuencias catastróficas, añadió que: «[La OIT] tenía que estar dispuesta a arremangarse y ensuciarse las manos y a promover las normas al nivel más amplio posible, es decir, no sólo en las salas de reunión de nuestros ministerios de trabajo,

sino también en los hogares y en los lugares de trabajo de Juan Morales y su enorme familia en el mundo entero».

9. El Sr. Gray dedicó su vida a mejorar la de los trabajadores de todo el mundo. Él mismo se había criado en condiciones sumamente humildes y sabía lo que era la pobreza y las consecuencias que podía tener. Sin embargo, siempre fue un optimista incurable y se le recordará sin duda por su incondicional defensa del tripartismo, la justicia social y los derechos de los trabajadores, pero también por su simpatía, excelente buen humor y, quizás sobre todo, porque le encantaban las bromas.
10. ***El Consejo de Administración estimará sin duda oportuno solicitar al Director General que transmita su pésame al Presidente de la AFL-CIO y a la familia del Sr. Gray.***

Ginebra, 15 de noviembre de 2010

*Puntos que requieren decisión:* párrafo 5  
párrafo 10